



"We Carry You Across"

Erstellung technischer Dokumentation

Unser Leistungsangebot

Translatus hilft Ihnen beim Aufbau der fremdsprachigen Dokumentation für Ihre neuen Absatzmärkte. Wir übersetzen Ihre Dokumente und verfügen zudem über die erforderlichen Ressourcen für die komplette Erstellung Ihrer gesamten technischen Unterlagen in allen Sprachen. Bei Translatus finden Sie professionelle Technical Writer, die in der Lage sind, alle Informationen, die Sie vermitteln möchten, in der jeweiligen Sprache marktgerecht aufzubereiten.

Translatus steht mit einem externen Netzwerk von Hunderten erfahrener, professioneller Texter in Verbindung, die Ihnen ihre Fachkompetenz in über 40 Sprachen zur Verfügung stellen. Translatus übernimmt die folgenden Dienstleistungen für die Abfassung technischer Dokumentation:

- **Erstellung technischer Dokumente:** Technische Dokumentationen dienen der Erläuterung fachspezifischer und oft komplizierter Informationen, die klar, präzise und prägnant formuliert werden müssen. Die professionellen Technical Writer von Translatus sind in der Lage, Ihre technischen Dokumentationen auf jeden speziellen Markt abzustimmen.
- **Lektorat technischer Dokumente:** Von Produktentwicklern verfasste Texte sind für den Endnutzer oft nur schwer verständlich. Der Lektoratsdienst von Translatus sorgt für eine bessere Kommunikation mit den ausländischen Zielmärkten, indem er die technischen Originalinhalte lesbarer gestaltet.

Translatus bietet Ihnen die Erstellung technischer Dokumente für folgendes Schriftmaterial:

- Design-Spezifikationen
- Installations- und Betriebsanleitungen
- Netzwerkguides
- Präsentationen und Angebote
- Wissenschaftliche Berichte und White Papers
- Schulungsmaterialien
- Anleitungen zur Fehlerbehebung
- Tutorials

Honorare

Unsere Kundebetreuer erörtern gemeinsam mit Ihnen Ihren ganz individuellen Bedarf und kalkulieren auf dieser Grundlage ein präzise abgestimmtes Honorar. Unsere Leistungen werden auf Stundenbasis abgerechnet. Die Stundensätze beginnen bei USD 50,-- bzw. EUR 40,--.

Europa:

Belgicka 13
Prague 2
120 00
Czech Republic
Tel: +420 222 517 153
www.translatus.com
info@translatus.com

Nordamerika:

333 N. Michigan Ave.
Suite 1000
Chicago, IL 60601
USA
Tel: +1 773 603 0091
www.translatus.com
info@translatus.com

Asien:

Unit 3B, 20th Floor
Far East Consortium Building
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
Tel: + 852 3171 2617
www.translatuschina.com
info@translatuschina.com